



Fiche d'information

Latin pour bibliothécaires

Objectifs

Familiariser les stagiaires avec la langue latine (sachant qu'on ne peut pas apprendre une langue en quelques jours !). Dans le temps imparti les stagiaires découvriront l'histoire et les particularités linguistiques du latin .

Les exercices pratiques viseront surtout à permettre aux bibliothécaires en charge de fonds anciens de comprendre les informations sur des pages de titres d'éditions anciennes en latin, dans le but du catalogue et de la reconnaissance des éditions .

Attention, il ne s'agit pas d'un cours de paléographie.

Nature du stage : Théorie et exercices pratiques

Matériel à apporter : Les stagiaires peuvent apporter , si possible, un dictionnaire latin-français.

Programme

A – Théorie

- 1.- Le latin: de l'antiquité à nos jours
- 2.- La langue latine du point de vue génétique: le latin et la famille des langues indoeuropéennes
- 3.- La langue latine du point de vue typologique: les langues flexives
- 4.- Initiation à la morphologie de la langue latine
- 5.- Instruments bibliographiques

B – Pratique

- Démonstration de sites internet
- Travail avec les instruments bibliographiques
- Lecture et traduction de pages de titre de livres anciens en latin

Intervenant : Empar Espinilla-Buisán

Dates : du 13 (après-midi) au 17 octobre 2008 (matin)

Durée : 4 jours

Public concerné :

Employés des bibliothèques, bibliophiles (éventuellement employés des archives, en sachant bien qu'il ne s'agit pas d'un cours de paléographie)

Nombre maximum de participants : 10

Lieu : 18 rue de la Calade 13200 Arles

Horaires : 9h/12h - 14h/17h

Prix : 350 euros

Stage **gratuit** pour le personnel des bibliothèques, des archives et des musées de la région PACA.

